

Nýtt Suðuroyarskip skal nú projekterast

Tann nýggi Smyril fer at sigla 21 míl og tá fer tað at taka ein góðan hálvan annan tíma at sigla ímillum Suðuroynna og Havnina

ÁKI BERTHOLDSEN

Arbeiðið at fyrireika bygg- ingina av einum nýggjum strandfaraskipi til suðuroy- arsiglingina gongur sína gongd.

Og nú eru fyrireikingar- nar komnar so langt, at ar- beiðið at projektera tann nýggja Smyrilin, verður boðið út longu í summar.

Magnus Magnussen, tekniskur stjóri á Strand- ferðsluni, sigur, at arbeiðið er nú so mikið langt, at ætl- anin er at bjóða arbeiðið at projektera skipið út longu nú, áðrenn summarfrítíðin byrjar av álvara.

Hann sigur, at projektið skuldi kunnað verið inni aft- ur í september, oktober.

– Tá hava vit okkurt ítøki- ligt at taka støðu til. Men so skal arbeiðið at byggja skipið bjóðast út.

Magnus Magnussen sig- ur, at tað er avgjørt sannlíkt, at tað skuldi borið til at byrja at byggja sjálvt skipið einaferð næsta summar.

– Hvussu leingi tað tekur at byggja eitt slíkt skip, veldst alt um, hvar skipið verður bygt og, hvussu stóra arbeiðsorku skipasmíðjan hevur.

– Men gongur heilt væl, hava vit eitt nýtt Suðuroy- arskip seint í 2002. Men í



øllum førum skuldi skipið verið liðugt einaferð í 2003

Skal sigla 21 míl
Tann nýggi Smyril verður eitt stórt framstig á nógvum økjum, afturmóti honum,

sum er. Hann verður bygður eftir teimum krøvum, sum Strandferðslan hevur sett upp í tí stóra heftinum, sum varð gjørt um skipið í fjør, og sum varð lagt fyri suð-

uroyingar á almennum fundi seinasta heyst

Tó eru onkrar ábøtur gjørdar afturat. Eitt nú var upprunaliga ætlanin, at nýggi Smyril skuldi sigla 18 míl. Men tað er nú broytt,

so at hann skal sigla 21 míl.

– Tað gevur eina siglings- tíð ímillum Suðuroynna og Havnina uppá hálvan ann- an tíma, ella fimm minuttir útyir tað.

Annars verður ferða- fólkatalið áleið tað sama, sum við hesum Smyrlinum.

Tvs, at nýggi Smyril fer at taka 800 ferðafólk um summarið og 500 um vet- urin.

Men umstøðurnar hjá ferðafólki verða munandi betri, enn tær eru nú.

–Luftskiftið verður betri og gongubreyt verður niðri á biladekkinum.

– Fult útgjørt sjúkrakam- ar verður umborð, eins og eitt kamar verður á bila- dekkinum til líkkistur.

Ferðafólkarúm, wc, gongir og lyftir fara at lúka øll krøv, spælipláss verður umborð til børn, hóskaði ferðafólkarúm, wc, gongdir og lyftir verða gjørd til rørslutarnað.

Og umborð verður eisini eitt fundar- og arbeiðshøli til 20-25 fólk, umframt at nøkur arbeiðskømur verða útgjörð við ymsari útgærð, eitt nú stíkki til teldu.

Sostatt fer tað bæði at bera til hjá fólkum at hava fundir umborð, meðan siglt verður, og tað fer at bera til hjá fólki at arbeiða einsa-

møll í friði og náðum inni á einum kamari.

T.d. kann hugsast, at skúlaungdómur fer at brúka hetta høvi at gera fyrireika seg til skúlan.

Annars verða 100 kømur í nýggja Smyrli.

Ikki minst verður tað niðri á biladekkinum, at stór framstig verða.

Nýggi Smyril fer at taka um 200 bilar afturmóti teimum 110 bilunum, sum hesin Smyril tekur.

Hann verður einar 20 metrar breiður, tað er næst- an fyra metrar breiðari enn Smyril sum er.

Biladekkið og portrið verður bæði breiðari og hægri enn á hesum Smyrl- inum, og ferðafólk og bilar skulu verða heilt hvør fyri seg.

Eitt stórt framstig fyri bæði bilar og ferðafólk, verður, at gongubreytir verða gjørdar niðri á bila- dekkinum so at fólk sleppa frá at ganga inn ímillum bil- arnar, tá ið farið verður í land, ella komið verður um- borð.

Nýggi Smyril verður um 100 metrar langur. Tað er ein sera hóskaði stødd, sum gevur møguleik- ar fyri bíligum rakstri.

Ísland neyvan meklari

Ísland fer neyvan at mekla í fullveldismálinum, uttan so at bæ>i Danmark og Føroyar bi>ja um hetta. Ta> sigur íslenski rá>harrin, Siv Fri>leifsdóttir, sum vitjar í Føroyum í hesum døgum

DÁNJAL HØJGAARD

Møguleikin fyri, at ein tri>i partur kemur upp í samrá- ingarnar millum Føroyar og Danmark er av álvara vor>in aktuellur.

Eftir har>a fundin millum stjórnina og landsst>ri> hós- dagin bo>ði landsst>ri> frá, at ta> umhugsar mögu- leikan at fáa ein tri>a part upp í samrá>ingarnar.

Poul Nyrup Rasmussen, forsætisrá>harri, visti bein- anvegin møguleikanum frá sær. Fullveldi> er eitt mál millum Føroyar og Dan- mark, og ongan annan, sló hann fast.

Mugu vera samd

ST hevur veri> nevnt sum ein møguligur semings- stovnur í fullveldismáli- num. Og íslenska stjórnin hevur - eftir fyrispurningi úr Altinginum - bo>i> seg fram.

Men Ísland fer neyvan at átaka sær uppgávuna sum meklari, uttan so at Dan- mark og Føroyar eru samd um, at fáa Ísland upp í mál- i>. Ta> sigur íslenski rá>- harrin, Siv Fri>leifsdóttur.

-Ta> sigur seg sjálvt, at vilt tú hava ein tri>a part upp í sum meklara, so má hetta vera eitt felags ynski frá pørtunum.

-Vilja bæ>i Føroyar og Danmark hava Ísland uppí sum tri>a part, so vildi Ís- land umhuga> hetta. Men í dag er ikki líkt til, at hetta er eitt ynski úr Danmark - heldur tvørturímóti, sigur ís- lenski rá>harrin.

Einki endamá

Spurningurin er, hvat Ísland ger, um Føroyar av sínum eintingum venda sær til David Oddson, forsætisrá>- hara at fáa hann at vera semingsmann.

Íslenski rá>harrin dugir

ikki at siga hvussu íslenska stjórnin hev>i handfari> ein slíkan fyrispurning. Men sambært hana er ta> ikki sannlíkt, at landsst>ri> hev>i fingi> naka> burturúr - so leingi sum Danmark er ímóti uppflegging:

-Eg dugi ikki at síggja, hvat gott i> kann koma burt- urúr at átaka sær leiklutin sum meklari, um annar av pørtum avgjørt er ímóti hes- um, sigur Siv Fri>leifsdóttir og sipar til Danmark.

Siv Fri>leifsdótti sigur, at hon talar bert fyri seg sjálva. Ikki fyri íslensku stjórnina. Men okkurt bendir á, at stø>an hjá íslensku stjórn- ini neyvan er ólík hennara egnu.

- Máli> er ikki vi>gjørt (í íslensku stjórnini, red.) teir seinastu dagarnar. Men sjálv haldi eg ikki, at ta> ber til at mekla, uttan so at bá>ir partar taka undir vi> hesum, tekur Fri>leifsdóttir upp aft- ur.



- Eg dugi ikki at síggja, hvat gott i> kann koma burturúr at átaka sær leiklutin sum meklari, um annar av pørtum avgjørt er ímóti hesum, sigur íslenski rá>harrin, Siv Fri>leifsdóttir.

Nú mugu vit royna at finna stevið aftur

ÁKI BERTHOLDSEN

Tað er onki at ivast í, at samstarvið ímillum Lands- verkfrøðingin og P/F Vága- tunnulin hevur fingið eitt hart skot fyri bógvín eftir tí, sum er farið fram sein- astu dagarnar.

Landsverkfrøðingurin og P/F Vágatunnilin hava skriva undir eina avtalu um samstarv í sambandi við veginar til Vágatunnilin.

Eftir hesi avtaluni skuldi Landsverkfrøðingurin standa fyri at bjóða veginar út og tá ið tilboðini vóru komin inn, skuldi hann eis- ini gera eitt tilmæli um, hvør skuldi fáa arbeiðið.

Men síðani eru Lands- verkfrøðingurin og P/F Vágatunnilin farin heilt skeivt av hvørjum øðrum.

Landsverkfrøðingurin mælti til at Byggitek skuldi fáa arbeiðið, tí teir høvdu tað legsta tilboðið. Og hann hevur somuleiðis funnist at framferðini hjá Vágatunlin- um.

Hinvegin hevur P/F Vága- tunnulin gjørt av at ganga ímóti tilmælinum hjá Landsverkfrøðinginum.

Og samstundis hevur nevndarformaðurin í P/F Vágatunlinum, Klæmint Weihe, funnist at Lands- verkfrøðinginum fyri at hava brotið tagnarskylduna.

Men hvat verri er: Hann hevur eisini funnist at, at ráðgevingin hjá Landsverk- frøðinginum í hesum máli, hevur ikki verið nøktandi.

Hann sipar m.a. til, at eftir avtaluni skuldi Landsverk- frøðingurin seta seg væl og virðiliga inn í tilboðini.

Men hetta heldur Klæm- int Weihe ikki at hann hev- ur gjørt, áðrenn hann gav P/F Vágatunlinum sitt til- mæli. Tvørturímóti mátti leiðslan í P/F Vágatunlinum sjálv útvega sær ymsar upp- lýsingar, sum ráðgevarin átti at havt útvegað.

Og tað vóru hesir upplýs- ingar, sum gjørdi at P/F Vágatunnilin kom til ta nið- urstøðu, at uppskotið hjá J&K Petersen var best, hó- ast tað ikki var tað lægsta.

Leiðslan í P/F Vágatun- linum sigur, at hon er komin til hesa niðurstøðuna, eftir at ymisk víðurskifti eru kannað, eitt nú fíggarlig styrki hjá feløgnum, tek- iskur førleiki. Og eitt, sum talaði nógvi ímóti Byggitek var, at Pihl & Søn skuldi verða undirarbeiðstakari og tað stríði ímóti endamá- linum at fýroyingar skuldu gera so stóran part av ar- beiðnum, sum gjørligt.

Trýst elvir til móttlýst

Vit hava spurt nevndarfor- mannin í P/F Vágatunlin-

um, um tað fær nakrar av- leiðingar fyri avtaluna við Landsverkfrøðingin, at part- arnir beinanvegin blivu so ósamdir. Men eftir, hvat skiltist á honum, er støðan eitt sindur flótandi í løtuni.

– Trýst elvir til móttlýst, hevur onkur navnframur sagt.

Men Klæmint Weihe heldur, at tað er neyðugt, at partarnir setast niður at tosa um víðurskiftini.

Men hann heldur ikki, at samskiftið ímillum Lands- verkfrøðingin og P/F Vága- tunnulin skal fara fram í fjøl- miðlunum.

– Nú eg eisini havi sagt mína hugsan alment í hes- um máli, er tíðin komin til at partarnir setast saman at tosa um hetta, heldur enn at nýta fjølmiðlarnar at bera boð okkara millum, sigur hann.

Hann sigur, at tá ið tey fólk, sum hava við málið at gera, eru aftur í Føroyum, verður tosað nærri um hvat kann gerast, fyri at finna stevið aftur. Hann sipar m.a. til, at stjórnir í P/F Vágatun- linum, Dávid Reinert Han- sen er burtur hesa vikuna.

Landsverkfrøðingurin er uttanlands og verður ikki aftur, fyrr enn mitt í næstu viku.

SEV drálar við trygdini

Fimm mána>ir eftir, at SEV lova>i at seta upp eina ávaringarskipan við nor>asta vatnbrunnin við Vestmanna, er framvegis einki hent

DÁNJAL HØJGAARD

-Eg má viðganga at vit hava ikki fingi> hatta upp á pláss enn.

Hetta segir Pól Joensen, lei>ari á Fossáverkinum við Sosialin mitt í vikuni.

Ein familja við trimum børnum fekk eina skakandi uppliving, tá SEV uttan nakra ávaring slepti vatni> á tey. Hetta hendi í fjør summar, og familjan kærði til SEV.

Í vikuni

Nú sigur lei>arin á Fossá- verkinum, at ávaringarskelti og alarmur ver>a sett upp við byggingina fyrsta dagin.

-Vit skuldu í øllum førum fingi> skelti> upp í hesi vik- uni, og vilja arbei>a fyri, at alarmurin eisini ver>ur kemur upp hesa vikuna, sig- ur lei>arin á Fossáverki- num.

Váttligt upplivlisi

Váttliga familjuútfar>in var> umrødd í Sosialinum í januar.

Tvey vaksin og tr> børn- um vóru farin út at njóta

ve>ri> ein gó>an summar- dag í fjør. Foreldrini slang- au sær í sólini ni>anfyrir vatnbrunnin og børnini spældu í nánd, tá vatni> knappliga fossa>i oman ímóti teimum.

Tey máttu renna undan vatninum, og soviposar og leikur fóru til stroks við fló>ini.

SEV tappar av og á vatn úr nor>asta vatnbrunninum. Vatni> streymar út gjøgnum eitt stórt rør ni>ast í byg- ingini, og ta> er ikki rá>iligt at standa fyri.

Tappa> hevur veri> øll ár- ini. Men hvørki alarmur ella skelti hava bo>a> frá vanda.



Tá søgan um dramatisku hendingina við eina av vatnbrunnu- num hjá SEV kom fram í januar lova>i lova>i Klæmint Weihe, SEV-stjóri, at fáa trygdina í rættlag.

TÆNARA-LÆRLINGUR Á HOTEL HAFNIA

Vit sóknast eftir umsókarum til lærlingastarv sum verður sett til heystar

Tað kreyst, at umsókarin:

- er fyrikomandi
- er álítandi
- kann arbeiða sjálvstøðugt og skjótt
- hevur yvirlit
- dugir at samstarva
- hevur lokið "Tek 2" innan hotel- og matstovuøki (møguleiki verður at ognar sær eitt "Tek 2"-prógv á "Hotel & Restaurantskolen" í Keypmannahavn ella Álborg í døgunum 1. aug. til 30. okt.)

Útbúgvingin sum tænari gevur stórar framtíðar- møguleikar, bæði her heima og í útlondum. Útbúgvingin gevur næmingum hollan kunnleika innan nógvi ymisk øki. T.d. lærna um vín, öl, spiritus, kaffi o.s.fr.

Harafturat lærir tú fakoð á fleiri málum, sølu og tænastu, rokniskap, teldufroði, matgerð og útskering av ymsum kúratúrnum, fiski og fugli.

Nærri upplýsingar kunnu fáast við, at venda sær til:

Rósu Mariu R. Brodersen ella Michael Jensen

P/F Hotel Hafnia

Tel 31 32 33 • Fax 31 52 50



Beinleiðis úr Føroyum til gullstrondina í Spania

14 dagar undir sólini

...úr Føroyum **7. juli, 21. juli og 4. august**

PRISDØMI:
Hotel Michelangelo
***, 2 fólk.....
1/2 pens.
Bólkur min. 10 fólk.....
1/2 pens.

8.900,-
pr. pers.

PRISDØMI:
Hotel Europa
***, 2 fólk.....
1/2 pens.

9.100,-
pr. pers.

PRISDØMI:
Ibuð Uolas ella ibuð Aqurio
***, 4 fólk.....

6.800,-
pr. pers.

PRISDØMI:
Hotel Estival Park
***, 2 fólk.....
1/2 pens.

10.250,-
pr. pers.

Costa Dorada

Flogfelag Føroya skipar aftur í ár fyri ferð til gullstrondina í Spania, Costa Dorada. Flogið verður beinleiðis úr Føroyum 7. juli, 21 juli og 4. august.

Gist verður í kenda feriu- býnum Salou, ið liggur við stóru Costa Dorada strond- ina. Beint við liggur tað størsta stuttleikastaðið, Port Aventura, umframt tað stóra "Vatnlandið". Eisini verður skipað fyri útferðum.

Møguleiki er at velja ímillum 3 ymisk hotel ella íbúðir.

Ring ella stökk inn á gólvb og fá meira at vita um hendan frálíka møguleikan.

ÚTSELT 7. JULI OG 4. AUG.

FLOGFELAG FØROYA

Árvegur 6 • Postboks 3225 • FO-110 Tórshavn
Tel 31 10 25 • Fax 31 86 70 • e-mail: travel@ff.fo

* Avsláttur fyri børn 2-12 ár: 1.500,- kr. umframt hópin av øðrum avsláttarskipanum. Kom inn og hoyr nærri...